



Pour moi... vous aurez toujours 20 ans!

Madame, vous commencerez ce merveilleux traitement aujourd'hui même.

Mots charmeurs que redit sans cesse l'homme qui aime...
 Certaines femmes modernes, tout comme Ninon de Lenclos autrefois, exercent, en dépit des années, une attraction irrésistible à leur jeunesse et leur vitalité semblent ne jamais décroître. Mais il est une chose que nous apprennent ceux qui vivent dans l'intimité de ces femmes extraordinaires : c'est qu'elles ont toujours pris grand soin de leur personne. Sous des formes différentes, la cure de désintoxication a toujours été pratiquée par les femmes qui ne voulaient pas vieillir ! De nos jours, Urodonal jouit de la vogue unanime parce qu'il a le privilège de débarrasser l'organisme de tous les poisons qui encroûtent le sang, génent le libre jeu des organes ou se portent "à fleur de peau", préservent ainsi de la maladie et de la vieillesse prématurée. Une cuillerée d'Urodonal, dans un verre d'eau chaque soir, constitue la cure la plus certaine de santé et de rejuvenissement.

URODONAL

CONSERVE LA JEUNESSE

C'EST UN PRODUIT CHATELAIN. LA MARQUE DE CONFIANCE

PENDANT LA PÉRIODE DES CONGÉS DE JUIN A SEPTEMBRE

LES GRANDS MAGASINS DU CHAT BOSSU

Maison de confiance fondée en 1820 **14-18, Rue des Chats-Bossus** Maison de confiance fondée en 1820

vous offrent **UNE REMISE D'AU MOINS 10 % SUR UN CHOIX DE PLUS DE 1.000 PAPIERS** PEINTS de leurs superbes collections.

Malgré cela ils ont étudié un petit carnet réclame composé de 45 papiers établis à des prix nets et défiant absolument toute concurrence.

Nous vous enverrons ce petit carnet **FRANCO A VOTRE DEMANDE** contre le bon N° 2 ci-après.

Nos magasins sont ouverts tous les jours de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 19 heures. — La Maison se charge de la pose.

Pour MAIGRIR sans danger une infusion de Tisane de Tauraine chaque soir est un moyen infatigable qui supprime en même temps la constipation habituelle. Faites un essai. Boîte 4 fr. 25 Poste 8 fr. Toutes pharmacies et PHARMACIE PRINCIPALE - TOURS

MALADIES SECRÈTES VOIES URINAIRES IMPUISSANCE ECZÉMAS etc. **POUR CHAQUE CAS, SPÉCIALITÉ SÉRIEUSE** Ph^o GRABY, 14, rue du Général de SERRES, ROUBAIX

LAINES A MATELAS Vente directe au détail aux 92 de gros. Ech. grat. à dem. **H. CHEVAL** Roubaix (N.)

VOTRE BONHEUR

Le MAITRE ALI dans un but de vulgarisation offre des CONSULTATIONS GRATUITES aux lecteurs et lecteurs du Journal. Ce grand Astrologue, Fondateur de l'Institut de Géométrie, révélera VOS INQUIÉTUDES, Affections, Mariage, Santé, Argent, Héritages, Enfants, Vous fera aimer par VOTRE CHER, indiquera les périodes de Chance pour vos PROJETS, LOTERIE (Dernier tirage : 16 gagnants), révélera votre Avenir pour de PLUS JACHER VOTRE VIE. Découpez de suite ce bon, écrivez vos noms (Mr, Mme, Mlle), date de naissance, adresse. Pouvez joindre 2 fr. timbres pour frais. **PROFESSEUR ALI** (Serv. 52), 106, RUE LAFAYETTE, PARIS (16^e). Réponse gratuite sous pli confidentiel.

GROUPEMENT des COMMERÇANTS du QUARTIER ESQUERMOISE

N° 115.194 - 177.426 - 130.709 - 58.246
 59.845 - 77.507 - 133.480 - 101.436
 132.167 - 78.057 - 01.725 - 57.751

OFFERTS PAR LES MAISONS :

PLACE Impassables, 71, rue Esquermoise.
 RAYBAUD-DUTHOIT, Electricien, 107, rue Esquermoise.
 PICHET, Coiffeur, 22, rue Esquermoise.
 CHARDON-JENNAIS, Bijoutier, 69, rue Esquermoise.
 A LA GIANEUSE, Chaussures, 19, rue Esquermoise.
 BONVALOT, Opticien, 78, rue Esquermoise.
 STUDIO DE LA LAINE, Tricots, 88, rue Esquermoise.
 DEMEYER, Charcutier, 78, rue Esquermoise.
 OLIVIER PHA, Opticien, 32, rue Esquermoise.
 LESSE, Coiffeur, 81, rue Esquermoise.
 LETOMBE, BOITEL et C^{ie}, Chem^{is}, 16, r. Esquermoise.
 GRANDE PHARMACIE CENTRALE, 36, r. Esquermoise.

Distribution de Billets chez tous les Commerçants

Les CADREAUX seront retirés du 10 au 30 JUILLET sur présentation du billet. M^{me} la Concierge de la Banque DUPONT, 63, rue Esquermoise, de 8 à 12 h. Pour dernière distribution, voir annonces du 10 juillet.

vosre boisson

Faites-vous-même 120 litres de boisson saine, agréable, pétillante, digestive en mélangeant simplement 4 kg de sucre, 100 gr de levure et un flacon de **FRENETTE**

Exigez la FRENETTE LIQUIDE vendue 11 fr. dans Pharmacies, Marchés, Epiceries, Succursales de Magasins d'alimentation, Familiales, Bûches, Docks, Ecoles, Cafés, Coopératives, etc. en France à réception de 12 fr. par Et. Marrel, à Amiens.

IVROGNERIE

guérison rapidement et discrètement par la POUSSIERE NARSEL. Toutes pharmacies, 8 fr. 50 la boîte. Notice gratuite Labor^o NARSEL à Roubaix-Mines (P.-de-F.).

PIED BOT révélateur exact et simple — sans opération ni souffrance — **D^r VERSEPUCH** inventeur de la méthode 22, r. Péregrin, Paris. — Résultats garantis. Prévenir ou prévenir. Emplacement gratuit.

RETARD, REGLES

contourner ou irrégulières, JAMAIS D'INDIGESION avec les **GLOBULES REGUA**

Evail discret cont. 12 et 17 fr. 50.
 LABORATOIRES REGUA, 307, rue Saint-Denis, PARIS 10^e.

Pour la robe légère et Pratique... demandez le **PIQUÉ FLEURI** 7 fr. 90

en vente à la **COMPAGNIE FRANÇAISE**

55-56, RUE DE PARIS, LILLE

La Bonne affaire du mois

MANUFACTURE FRANÇAISE D'ARMES ET CYCLES DE SAINT-ÉTIENNE
 Magasin de vente à LILLE - 122, Rue Nationale

Aujourd'hui toute maîtresse de maison soucieuse de bien tenir son intérieur et de s'éviter une fatigue inutile doit posséder notre **ASPIRATEUR ÉLECTRIQUE** moderne, puissant, rapide, silencieux.

GARANTIE UN AN

DESCRIPTION : Aspirateur électrique de puissance, nouveau modèle perfectionné de fabrication robuste et soignée, moteur universel monté sur billes roulement à billes, entièrement en caoutchouc ou alliage d'aluminium. Les commandes indiquent le voltage : 110, 120, 130 ou 220 volts. Dispositif anti-retour, Charbon à roulement. Garde-moteur de 16 cm de diamètre revêtu matière plastifiée-japon anneau verni. Prise de courant avec 2 m. de fil, tube d'aspiration de 1 m 50 en caoutchouc renforcé très souple. Filtre comme aspirateur ou comme souffleur. Lève dans une confortable maillote avec les accessoires suivants : 2 rallonges de 2 mètres, 2 brosses, 1 manchon filtre pour produit anti-mouche, 1 tampon filtre nettoyeur d'air.

VALEUR RÉELLE EXACTE **750 frs** au comptant : **606 fr.** à crédit 98 fr. avec le bon mandat et 78 fr. par mois pendant 6 mois.

Franco dans toutes les gares de la France continentale.

Pour les abonnés de CASSEBO FRAPPAIS : réduction 15 % à la commande. Pour ce bon engagez à exécuter les commandes que jusqu'à épuisement de notre stock.

LAVEUSES ROYAL

EN RECLAME : Chêne à main : 299 fr. Chêne avec moteur : 378 fr. Teck - Cuir à partir de 499 fr.

Toréennes aux meilleurs prix **BABETTE**, 20 bis, rue du Collège, à Roubaix 50.101

L'INDÉRANGEABLE

Montre "Trib" Demandez Grátis et Franco le catalogue illustré de 1200 modèles Montres, Bagues, Joailleries Réparés, Réparations, Orfèvrerie

M^{me} TRIBAUDEAU BESANÇON

MONTRE de poche ou de poignet, 39 fr. garantie, depuis 39 fr.

ECZÉMA DES MAINS

et généralisé. Vices du sang. Toutes maladies. Suppression par plantes. ROBIER, 218^e dipl. 1^{re} classe, 23 ans d'expériences. Nomb. attest. 36, rue de Roubaix, Toulon, par Lannoy (Nord).

TREDEZ - GUELTON

306, avenue de Dunkerque, LAMBERSART-JUS-LILLE
 Autobus et Tram A ou 4 (arrêt : rue Belier) Téléphone : 84. Lambersart

Constructions à forfait

DEMONTEBLES en ciment armé

GARAGES - POULAILLERS
SERRANDES - MANGERS
CLOTURES, SALLES DE REUNIONS, etc. Non compris références. Devis gratuits.

Vandecasteele-Mauger
 154, rue de Gand, 156 TOUROINGE - Tél. 15-13

MALGRÉ la HAUSSE nous maintenons nos prix

LIT A PANNEAUX, larg. 125, gros piliers, forme moderne décoré faux bois et ronce de noyer, montage masse ressorts (garanti conforme) à toute épreuve. Avec **SOMMIER MÉTALLIQUE**, double cadre extra souple; **MATELAS** laine, 20 kg. battable; 1 Grand **TRAVERTIN**; 2 **OREILLERS** confortants; 2 **GRANDS**, belle qualité; 2 **TAISES** à jours; 1 **COUVERTURE** mode; 1 **SAC A PROVISIONS**; 1 **DARPETTE** 135 x 180; 1 **Descente de lit** 70 x 140.

A tout acheteur, il sera offert une jolie **TABLE DE NUIT** LIEUSE, très robuste, et un joli **SAC A PROVISIONS**.

Ce superbe lit complet 385 FR.

en 125 de large

Ce même lit complet, avec tous les articles, en 140 de large 435 FR.

TRANSPORT GRATUIT à domicile dans un rayon de 150 km. Lille

Un tour de force: 725 Fr le MADINETTE 38!..

Un tour de force... et non pas un tour de passe-passe ! Un tour de force de patience et de calcul pour arriver à sortir ce "bijou" de présentation, de rendement et de musicalité à un prix ultra-démocratique.

Ebénisterie luxueuse en ronce de noyer de grandes dimensions. Décor cuivre. Trois gammes d'ondes de 15 à 2.000 mètres. Cadran élargi, clairement et richement présenté. H.P. à membrane rayée, assurant une fidélité de reproduction poussée. Châssis tous voltages de 110-250 volts en courant alternatif. Prise Pick-up.

TOUT CELA POUR LE PRIX DE 725 francs

Vous me devez une audition

Oscar Desenfants

MAGASINS DE LA CAVE - CAMBRAI

Téléphone : 322 - 323 - 324

106, Rue Nationale **LILLE** 161. 7284

15 bis, Rue de Paris **VALENCIENNES** Tél. 2479

La Dame de la Revallière

par Olivier Luvenger

— Une question, M. le Commissaire. Selon vous quel était cet homme ?
 — J'ai pensé et je pense encore à Potenzi.

— C'est ce que je voulais vous faire dire. S'il en est ainsi tout s'explique. Ces traces mystérieuses qui ont tant intrigué votre jeune homme n'étaient ni plus ni moins que celles laissées par l'avion dérobé à Bron par Potenzi. Cette femme qui s'est réfugiée à la Revallière n'était autre que la compagne avec laquelle il a fui.

— Si je crois comme vous M. le Juge que cet homme était Potenzi, la dame de la Revallière n'était autre que sa complice. Je ne pense pas que les traces en question aient été laissées par les roues d'un appareil. Un avion ne vole pas, n'atterrit pas, ne décolle pas sans bruit. Or, ni la veille du jour où se sont déroulés les faits dont je viens de vous parler, ni ce jour même, aucun bruit suspect n'a été entendu à Serresin. Tous les témoignages recueillis sur ce point sont formels. Il ne peut en aucun cas être question d'un avion.

— Ces traces ont bien été faites par un appareil de locomotion quelconque puisque, n'avez-vous dit, elles se déroulaient sur une certaine distance.

— C'est exact, M. le Juge.

— M. Dutignat qui jusque-là n'avait éprouvé rien dit, intervint :

— Laissons pour le moment cette question de côté. Ce qui me paraît beaucoup plus étrange c'est le rapprochement qui s'impose entre la fuite de Bron des deux complices sur l'avion du capitaine Duracier, du 2e Bureau de l'état-major de Lyon, et le séjour de la mystérieuse dame de la Revallière chez le commandant Darias, du 2e Bureau de l'état-major de Paris !

— Il est certain qu'il y a là une coïncidence étonnante.

— Oui, continua le substitut, cette coïncidence est plus qu'étonnante. Elle est suspecte. Souvenez-vous que les fugitifs, qu'un hasard providentiel, étrangement providentiel même, a conduits auprès de la table occupée par le capitaine Duracier au café de la place Bellecour, ont trouvé à Bron l'avion du même officier prêt à partir. Si l'enquête n'a pas permis d'établir comme on aurait pu le supposer l'existence d'un accord...

— Dites le mot, va, d'une complicité.

— Oui d'une complicité entre le capitaine Duracier et Potenzi, il m'apparaît impossible que le commandant Darias ne connaisse pas la femme qu'il a hébergée sous son toit à la Revallière. Par lui nous connaissons cette femme et par cette femme nous saurons si vraiment l'homme qu'elle a reçu est bien Potenzi.

Il faudrait alors supposer qu'il y a de la part du commandant Darias, sinon une complicité, tout au moins une complicité coupable !

— Pourquoi pas ? Si le billet anonyme reçu par M. Flaudubourg a dit vrai, si réellement Potenzi est un espion, n'est-il pas pu lancer sa complice sur les pas du commandant Darias. Cet officier ne serait-il pas resté insensible au charme que l'on nous dit très prenant de cette jeune et jolie femme ? Trop confiant, n'a-t-il pas commis quelque imprudence dont la moindre serait d'avoir mis à la disposition de la belle espionne l'asile sûr de la Revallière ?

— Pas si sûr que ça puisque grâce au petit Maletierre elle a été démasquée. Malheureusement elle s'en est aperçue et une deuxième fois nous s'échappé.

— Comment ça ? Vous nous dites que le jeune Maletierre avait signalé à Turini ce que la présence de cette femme avait de suspect à la Revallière.

— Oui, M. le Juge, les précisions qu'il lui donna intéressèrent Turini, frappé par la coïncidence, existant entre l'absence de cette femme qui avait quitté la Revallière le jour où il surprenait l'inconnue suspecte, cours Serresin, et son retour chez elle, tard dans la nuit, après la mystérieuse disparition du train entre Cassieu et Bourguin.

— Ils voudraient donc vérifier si ces deux inconnues ne seraient pas une seule et même personne. Cela ne lui fut pas difficile.

Je vous ai dit dans quelles conditions il s'était fait mettre en congé. Il était donc libre de son temps et de ses actions. Il accepta l'aide du jeune Maletierre et tous deux s'en allèrent vers la Revallière, espérant trouver l'occasion d'apercevoir la jeune femme. Ils eurent la chance de la rencontrer au moment où elle sortait de chez elle. Ils la virent partir vers la piste campagne et par un chemin de travers s'arrangèrent pour se trouver sur sa route. Turini put à son aise la dévisager, en la saluant comme le faisait le petit Maletierre. Il acquit ainsi la certitude de ce qu'il supposait. La dame de la Revallière était bien la femme qu'il avait surprise cours Serresin, suivie au gare, derrière laquelle il était monté dans le train et qui avait Bourguin lui avait si mystérieusement glissé des mains.

Vous comprenez avec quelle joyeuse surprise, il s'empressa de m'aviser de sa découverte en me demandant mes instructions.

Je réfléchis quelques minutes et persuadé, pour les raisons que je vous ai énumérées au début de notre entretien que la meilleure décision était de me transporter moi-même à Serresin, malgré l'irrégularité de cette opération, car il importait d'agir vite et seule je vous le répète mes hommes et moi parfaitement au courant de l'affaire pouvions avoir quelque chance de succès. Et nous rendant sur les lieux nous pourrions prendre sur place les dispositions utiles à l'arrestation de cette femme qui nous apparaissait être la complice de l'insaisissable Potenzi !

J'invitai donc Turini à surveiller discrètement mais efficacement la dame de la Revallière, pour prévenir toute nouvelle tentative de fuite de sa part. Il ne devait rien entreprendre avant mon arrivée.

Je devins ce qui s'est passé ! Pendant que votre inspecteur vous téléphonait, la belle inconnue disparaissait !

— Non, M. le Juge, pas encore ! Et d'ailleurs elle n'aurait pu le faire car Turini avait pris la précaution de placer son jeune compagnon en embuscade devant la Revallière, il faisait nuit.

Jugez de sa surprise lorsque me retrouvant pas immédiatement le jeune homme à l'endroit où il l'avait laissé il l'aperçut sortir de la maison.

Il fut bien plus étonné encore d'apprendre que sa bouche la mission qu'il venait de recevoir de celle que précisément il était chargé de surveiller.

— Elle l'avait donc aperçu à son poste d'observation ?